

■ PANTONE 374c
■ PANTONE 374c 30%
■ M100%
■ C100% M100%
■ K100%

複方 15x8.3cm

Ingredient(s): Each 10.5 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每10.5公克中含提取物相当于原生药

柴 胡 Bupleuri Radix.....	3.0g
生地黄 Rehmanniae Radix.....	3.0g
当 归 Angelicae Sinensis Radix.....	4.0g
赤 芍 Paeoniae Rubra Radix.....	3.0g
川 芎 Chuanxiong Rhizoma.....	2.0g
连 翘 Forsythiae Fructus.....	2.0g
牛蒡子 Arctii Fructus.....	3.0g
黄 芩 Scutellariae Radix.....	2.0g
山栀子 Gardeniae Fructus.....	2.0g
橘核根 Trichosanthis Radix.....	2.0g
甘 草 Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....	2.0g
防 风 Saposhnikoviae Radix.....	2.0g
以上生药制成浸膏.....	5.2g

(生药与浸膏比例30:5.2=5.77:1)
许可证字号：台湾卫署药制字第056533号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

209100

柴胡清肝汤

浓缩细粒

Chai Hu Qing Gan Tang

Extract Granules Subtilae “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量 Net Wt.: 200 g

Indication(s):

The initial stage of carbuncle occurring on sideburns, wind-heat in liver-gallbladder and triple energizer, anger-fire syndrome.

适应症：

癰疽初起、肝胆三焦风热怒火之症。

Dosage :

For Adults: 3.5 g each time, 3 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用3.5公克，每日3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由中医师处方使用。

Contraindication(s):

Use with caution in pregnancy.

禁忌：孕妇慎用。

No known side effects.



Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised. 根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。谨慎选用。